

Hope College

Hope College Digital Commons

Van Raalte Papers: 1840-1849

Van Raalte Papers

6-1-1846

Essay "Aanmerkingenbetrekkkelijk [sic] De Landverhuizing Naar Noord-Amerika [Observations Concerning Emigration to North America]"

Hendrik P. Scholte

Henry ten Hoor

Follow this and additional works at: https://digitalcommons.hope.edu/vrp_1840s

The original documents are held in The Joint Archives of Holland. This digitized material is intended for personal research/study only. The original documents may not be reproduced for commercial use in any form or by any means, electronic or mechanical, without permission in writing from [The Joint Archives of Holland](#).

Recommended Citation

Scholte, Hendrik P. and ten Hoor, Henry, "Essay "Aanmerkingenbetrekkkelijk [sic] De Landverhuizing Naar Noord-Amerika [Observations Concerning Emigration to North America]" (1846). *Van Raalte Papers: 1840-1849*. 48.

https://digitalcommons.hope.edu/vrp_1840s/48

This Book is brought to you for free and open access by the Van Raalte Papers at Hope College Digital Commons. It has been accepted for inclusion in Van Raalte Papers: 1840-1849 by an authorized administrator of Hope College Digital Commons. For more information, please contact digitalcommons@hope.edu.

June , 1846

An essay by the Rev. Hendrik P. Scholte, entitled, "Aanmerkingen betrekkkelijk [sic] de landverhuizing naar Noord-Amerika [Observations concerning Emigration to North America," published in *De Reformatie*, Tijdschrift ter Bevordering van Gods Koningrijk in Nederland, 3de Serie, IIde Deel, Amsterdam: Hoogkamer & Compe, 1846, pp. 355-359.

Scholte keeps reflecting on emigration to America and discusses more details involved in such an emigration.

In Dutch; translation by Dr. Henry ten Hoor, 2000.

Original in the Joint Archives of Holland at Hope College.

DE

REFORMATIE.

TJDSCHRIFT

TEE

BEVORDERING VAN GODS KONINGRIJK
IN NEDERLAND.

*Want hier toe arbeiden wy oock, ende worden
gesmadicht, om dat wy gehoopt hebben op
den levenden Godt, die een behouder is aller
mensen, [maer] allermeest der geloovige.*

1 Tim. IV: 10.

3^{de} Serie. II^{de} Deel.

TE AMSTERDAM, BIJ
HOOGKAMER & COMP^{te}.

1846.

Evangeliepredikers arbeiden. Het
er die eertijds zoo onwetende en be-
ezegend geworden. Men heeft bo-
nieuwe Colonie geleerd om mede te
preiding van het Evangelie onder de
en Coloniaal dagblad, *het Licht van*
eene bijeenkomst tot het gebed ten
ngen, bijdragen te zamen gebragt,
Zoo groeit en bloeit de boom der
ring der vrijheid.

De Reformatie.

p 355

1846

AANMERKINGEN

BETREKKELIJK

DE LANDVERHUIZING NAAR NOORD-AMERIKA.

* Sedert de aanmerking over de landverhuizing is het bevestigd, dat wij niet verkeerd geoordeeld hebben over den toestand van vele Christenen. Uit verschillende Provinciën van ons Vaderland heeft de ondergeteekende brieven ontvangen met lijsten van menschen, die wenschen te vertrekken. Velen verlangen zoospoedig mogelijk verplaatst te worden. Wij hebben opgave van eenige Christenen, die vermogen genoeg hebben, om zich zelve met de hunnen te verplaatsen, land aan te koopen en te laten bearbeiten. Wij hebben berigt van sommigen, die de middelen bezitten om zich zelve en de hunnen over te brengen, doch geen vermogen genoeg hebben om genoegzaam land ter bebouwing aan te koopen. Wij hebben van een zeer groot aantal berigt ontvangen, die geheel op kosten van anderen zouden moeten vervoerd worden. Deze behooren grootendeels tot den Boerenstand en tot de handwerkers. Van een burgerman hebben wij het aanbod ontvangen eener gift van honderd gulden, ter bevordering der Colonisatie. *

Zoo als dus de zaken op dit oogenblik staan, is er

1846 - ~~...~~ 555

mogelijkheid, dat er eene Colonisatie van kleinen omvang kan begonnen worden. Daardoor kunnen echter slechts een gering aantal behoeftigen geholpen worden (*). De ondergeteekende gevoelt zich gedrongen, om ter algemeene beantwoording der veelvuldige brieven, de volgende opmerkingen te maken.

1°. Daar zich reeds een zeker aantal Christenen bereid verklaard heeft, om aan de Colonisatie deel te nemen, die zooveel vermogen bezitten, dat zij grootere en kleinere grondbezitters kunnen worden, zoo kan men er op rekenen, dat, zoo er geene bijzondere verhinderingen komen, de Colonisatie doorgaat.

2°. Ten gevolge hiervan zal aan die allen de raad worden gegeven, om met zooveel behoeftige huisgezinnen, als zij ter bearbeiding van hunne landerijen zullen behoeven, contracten aan te gaan. Bij die contracten zal worden bepaald, dat de behoeftigen zich verbinden om voor eenigen tijd, b. v. vier jaren, voor dengenen, die hen voor zijne rekening neemt, te zullen werken, onder voorwaarde van redelijk loon naar de maatstaf van andere plaatsen in Noord-Amerika. Er zal echter tevens worden bepaald, dat zij gedurende den tijd van het contract alleen zullen ontvangen hetgeen tot hun onderhoud noodig is, terwijl het overige blijft staan, tot den afloop van den tijd bij contract bepaald. Na dien tijd zal het alzoo verschuldigde loon, na aftrek der kosten van de overtocht, aan de belanghebbenden worden uitbetaald. Er zal tevens

(*) Wij moeten hierbij de opmerking maken, dat het grootste aantal der geheel behoeftigen, niet tot de Afgescheidenen behoort. Indien er onder de Afgescheidenen genoegzaam vermogen kan bijeengebracht worden, zullen zij arme geloovigen niet aan hun lot overlaten, doch in de eerste plaats zullen de leden der gemeente in aanmerking moeten komen.

worden zorg gedragen, dat de zoodanigen als hoorlijke landerijen in eigendom kunnen verkrijgen die voor den tijd, bij contract bepaald, hun werten, verliezen hunne aanspraak op het loon.

3°. Daar de toevloed van behoeftigen zoo groot er in de eerste plaats alleen gedacht worden aanbrenging van hen, die als opregte Christenen bekend zijn naar Gods Woord bij het weldoen de huis des geloofs het eerst in aanmerking mogen komen.

4°. Daar de beginselen der Colonisatie Christen in den volstrektsten zin des Woords, zoo dient te van een iegelijk, die zou willen deelnemen, dat treft de kerkelijke gemeenschap en inrigting in de het Woord van God de eenige regel, grondslag steen zal zijn, zonder binding aan vroegere of latere men, die God niet geboden heeft.

5°. Er bestaat alle waarschijnlijkheid, dat bij vestiging genoegzame verzorging zijn zal van God en Onderwijs, terwijl er tevens genoegzaam is, dat een bekwaam genees-heel- en vroedkunde medegaan, en bovendien vrouwelijke hulp niet breken.

6°. De gesteldheid der gronden, die gekozen worden, zal van dien aard zijn, dat alle in ons wonende arbeid zal kunnen uitgeoefend worden, al wien van verschillend koorn, van vlas en hennip. laatste gewassen kunnen inzonderheid door de bouwers met groot voordeel bewerkt worden. Er zal gelegenheid voor allerlei veeteelt. Hieraan zal eenige ontwikkeling kunnen aansluiten de verwerking der grondstoffen, hetgeen weder bevorderlijk is mige handwerken. Er zal bovendien gezorgd worden eene gunstige ligging aan eene bevaarbare

id, dat er eene Colonisatie van kleinen omvang
 en worden. Daardoor kunnen echter slechts
 aantal behoeftigen geholpen worden (*). De
 kende gevoelt zich gedrongen, om ter alge-
 woordiging der veelvuldige brieven, de vol-
 werkingen te maken.

zich reeds een zeker aantal Christenen bereid
 eeft, om aan de Colonisatie deel te nemen,
 vermogen bezitten, dat zij grootere en klei-
 bezitters kunnen worden, zoo kan men er op
 it, zoo er geene bijzondere veranderingen
 Colonisatie doorgaat.

gevolge hiervan zal aan die allen de raad
 even, om met zooveel behoeftige huisgezin-
 ter bearbeiding van hunne landerijen zullen
 contracten aan te gaan. Bij die contracten
 bepaald, dat de behoeftigen zich verbinden
 igen tijd, b. v. vier jaren, voor dengenen, die
 ne rekening neemt, te zullen werken, onder
 van redelijk loon naar de maatstaf van andere
 Noord-Amerika. Er zal echter tevens worden
 zij gedurende den tijd van het contract al-
 ontvangen hetgeen tot hun onderhoud noodig
 et overige blijft staan, tot den afloop van den
 tract bepaald. Na dien tijd zal het alzoo ver-
 loon, na aftrek der kosten van de overtocht,
 ghebbenden worden uitbetaald. Er zal tevens

n hierbij de opmerking maken, dat het grootste aantal
 estigen, niet tot de Afgescheidenen behoort. Indien er
 eidenen genoegzaam vermogen kan bijeengebragt wor-
 arme geloovigen niet aan hun lot overlaten, doch in
 zullen de leden der gemeente in aanmerking moeten

worden zorg gedragen, dat de zoodanigen alsdan be-
 hoorlijke landerijen in eigendom kunnen verkrijgen. Zij,
 die voor den tijd, bij contract bepaald, hun werk verla-
 ten, verliezen hunne aanspraak op het loon.

3°. Daar de toevloed van behoeftigen zoo groot is, zal
 er in de eerste plaats alleen gedacht worden aan de over-
 brenging van hen, die als opregte Christenen bekend zijn,
 dewijl naar Gods Woord bij het weldoen de huisgenooten
 des geloofs het eerst in aanmerking mogen komen.

4°. Daar de beginselen der Colonisatie Christelijk zijn
 in den volstrektsten zin des Woords, zoo dient tot narigt
 van een iegelijk, die zou willen deelnemen, dat, wat be-
 treft de kerkelijke gemeenschap en invigting in de Colonie,
 het Woord van God de eenige regel, grondslag en toets-
 steen zal zijn, zonder binding aan vroegere of latere vor-
 men, die God niet geboden heeft. ✓

5°. Er bestaat alle waarschijnlijkheid, dat bij de eerste
 vestiging genoegzame verzorging zijn zal van Godsdienst
 en Onderwijs, terwijl er tevens genoegzaam vooruitzicht
 is, dat een bekwaam genees- heel- en vroedkundige zal
 medegaan, en bovendien vrouwelijke hulp niet zal ont-
 breken.

6°. De gesteldheid der gronden, die gekozen zullen
 worden, zal van dien aard zijn, dat alle in ons land ge-
 wone arbeid zal kunnen uitgeoefend worden, als het bou-
 wen van verschillend koorn, van vlas en hennip. De beide
 laatste gewassen kunnen inzonderheid door deskundige
 bouwers met groot voordeel bewerkt worden. Verder is
 er gelegenheid voor allerlei veeteelt. Hieraan zal zich bij
 eenige ontwikkeling kunnen aansluiten de verwerking der
 grondstoffen, hetgeen weder bevorderlijk is voor som-
 mige handwerken. Er zal bovendien gezorgd worden voor
 eene gunstige ligging aan eene bevaarbare rivier, ten

einde gelegenheid te geven voor de ontwikkeling van den handel.

7°. Christenen, die nu nog niet in de mogelijkheid zijn om te vertrekken, doch vermogen hebben tot aankoop van landerijen en ter bewerking van den aangekochten grond, zullen door hulp van dadelijk vertrekkende Colonisten terstond in de colonisatie kunnen deelnemen, met vooruitzicht om zich later op het voor hen aangekochte goed te komen vestigen.

8°. Christenen, die zelve niet kunnen of willen gaan, kunnen echter bijdragen, ter bevordering der Colonisatie, en alzoo medewerken, dat aan behoeftige Christenen arbeid en onderhoud verschaft wordt. Elke gift zal met dankbaarheid worden aangenomen en ten behoeve van arme Colonisten worden gebruikt, terwijl later verslag gedaan zal worden van dit gebruik. Het is echter te wenschen, dat vermogende Christenen zullen besluiten om eenig kapitaal op rente voor te schieten, onder verband van de aan te koopen gronden, en hetgeen daarop gebouwd zal worden. Deze waarborg is zeker; want eenmaal de landen bebouwd wordende, stijgt de waarde jaarlijks, terwijl de opbrengsten van dien aard zijn, dat niemand eenige vrees voor de rente behoeft te koesteren, wanneer er slechts vertrouwen gesteld wordt in de personen, die aan het hoofd der Colonisatie zullen staan.

9°. Ten behoeve van degenen, die zouden willen vertrekken, dient tot narigt, dat het voor alle soort van werklieden voordeelig is om genoegzame gereedschappen mede te nemen, terwijl bovendien is aan te raden om zich hier te lande van eene behoorlijke uitrusting kleederen te voorzien. Men dient bij de berekening der kosten te stellen, dat men doorgaans *honderd guldens* per persoon noodig heeft voor den overtocht, tot aan de plaats der bestemming.

10°. Wat den aankoop der gronden betreft, schiedt in Noord-Amerika in sectiën van 640 echter weder verdeeld worden in halven, kwarten. Een achtste sectie voorziet ruim in de bevoeding van een groot huisgezin, terwijl men alsdan nog overvlijt onbekrompen kan bijdragen tot onderhoud van dienst en Onderwijs, en ter bevordering van buitenlandse zendingen, ter verspreiding van het Evangelie.

Wanneer men de geschiedenis der ontwikkeling der Vereenigde Staten van Noord-Amerika nagaan, is het bijna ongelooflijk, hoe spoedig men met eenige inspanning tot eene tamelijke welvaart komen kan. Personen, die geschreven hebben om Noord-Amerika te bespotten en te vernederen, zoo als DICKENS, zijn getuigenissen van hetgeen zij gezien en gehoord hebben, dat een onpartijdig lezer moet zeggen: dat het goed zijn.

De ondergeteekende moet uit volle overtuiging vermogende Christenen opwekken, om ten minste zoo vele verarmden en verarmende broeders met hun vermogen bij te staan, en zich daaraan in de maand Augustus aan te melden, ten einde de volgende vergadering te kunnen opgeroepen worden. De eerste grondslagen der Colonie zullen vastgesteld worden.

Utrecht,
Junij 1846.

H. P. SCHOL.

genheid te geven voor de ontwikkeling van
 1.
 stenen, die nu nog niet in de mogelijkheid zijn
 rekken, doch vermogen hebben tot aankoop
 ijen en ter bewerking van den aangekochten
 len door hulp van dadelijk vertrekkende Coloa
 ond in de colonisatie kunnen deelnemen, met
 om zich later op het voor hen aangekochte goed
 estigen.

stenen, die zelve niet kunnen of willen gaan,
 ter bijdragen, ter bevordering der Colonisatie;
 edewerken, dat aan behoeftige Christenen ar
 derhoud verschaft wordt. Elke gift zal met
 eid worden aangenomen en ten behoeve van
 isten worden gebruikt, terwijl later verslag
 worden van dit gebruik. Het is echter te wen
 vermogende Christenen zullen besluiten om
 aal op rente voor te schieten, onder verband
 te koopen gronden; en hetgeen daartop oge
 vonden. Deze waarborg is zeker; want eenmaal
 chouwd wordende, stijgt de waarde jaarlijks,
 pbrengsten van dien aard zijn, dat niemand
 s voor de rente behoeft te koesteren, wanneer
 ertrouwen gesteld wordt in de personen, die
 fd der Colonisatie zullen staan.

behoefte van degenen, die zoudten willen ver
 ent tot narigt, dat het voor alle soort van
 voordeelig is om genoegzame gereedschappen
 en, terwijl bovendien is aan te raden om zich
 e van eene behoorlijke uitrusting kleederen te
 en dient bij de berekening der kosten te stel
 doorgaans *honderd guldens* per persoon noodig
 n overtogt, tot aan de plaats der bestemming.

10°. Wat den aankoop der gronden betreft, dat ge
 schiedt in Noord-Amerika in sectiën van 640 akkers, die
 echter weder verdeeld worden in halven, kwarten en acht
 sten. Een achtste sectie voorziet ruim in de behoeften van
 een groot huisgezin, terwijl men alsdan nog met eenige
 vlijt onbekrompen kan bijdragen tot onderhoud van Gods
 dienst en Onderwijs, en ter bevordering van binnen
 en buitenlandsche zendingen, ter verspreiding van het
 Evangelie.

Wanneer men de geschiedenis der ontwikkeling van de
 Vereenigde Staten van Noord-Amerika nagaat, dan is het
 bijna ongeloofelijk, hoe spoedig men met eenige kracht
 inspanning tot eene tamelijke welvaart komen kan. Zelfs
 personen, die geschreven hebben om Noord-Amerika te
 bespotten en te vernederen, zoo als DIKKENS, geven zulke
 getuigenissen van hetgeen zij gezien en gehoord hebben,
 dat een onpartijdig lezer moet zeggen: dat land moet
 goed zijn.

De ondergeteekende moet uit volle overtuiging de meer
 vermogende Christenen opwekken, om ten behoeve van
 zoo vele verarmden en verarmende broeders en zusters
 met hun vermogen bij te staan, en zich daartoe voor de
 maand Augustus aan te melden, ten einde alsdan tot eene
 vergadering te kunnen opgeroepen worden, waarop de
 eerste grondslagen der Colonie zullen vastgesteld worden.

Utrecht,
 Junij 1846.

H. P. SCHOLTE, V. D. M.

1

OBSERVATIONS

concerning

Emigration to North America

Since the observations about emigration, it is established that we were not wrong about the situation of many Christians. The undersigned has received letters from various provinces of the Fatherland with lists of people who wish to depart. Many desire to depart as soon as possible. We have the statement of certain Christians that have sufficient means to pay for their themselves and their family, buy land and allow it to be settled. We have news from some who have the means to bring themselves over and their family, but not enough money to buy enough land for farming. We have received word from a large number that would have to be moved at others' expense. These belong mostly to the farmers and day laborers. We have received from one citizen the offer of a gift of a hundred guilders for assisting the Colonization.

As matters stand at this moment there is the possibility that a colonization of small dimensions can be started. By that means only a few needy will be assisted. The undersigned feels constrained, in order to answer the many letters, to make the following observations.

1. Since a certain number of Christians already have declared their readiness to participate in the Colonization who have enough means to become small or larger landowners, one can depend on it, that if no difficulties arise, the Colonization will go through.

2. As a result of this they will all be advised that they should contract with as many needy households as they will need to work their land. These contracts will stipulate that the needy will work for a certain length of time, e.g., four years, for those people who are helping them with the guarantee of reasonable wages according to the average of other places in North America. Also at the same time it will be determined that during the time of the contract they will receive only that which is necessary for their support while the other remains until the expiration of the time established by the contract. After that time the indebtedness after the subtraction of the expense of transportation will be paid to the owner. At the same time care will be taken that such will achieve ownership of proper farm land. Those who leave the work before the time stipulated in the contract lose their claim to the wages.

3. Since the rush of the needy is so great, first consideration for transportation will be given only to them who are recognized as upright Christians since according to God's Word doing good to the household of faith is the first consideration..

4. Since the principles of the Colonization are Christian in the absolute sense of the Word, every participant should know that what concerns the ecclesiastical fellowship and organization of the Colony, the Word of God will be the one rule, principle and touchstone, without loyalty to earlier or later forms that God has not demanded.

5. It seems likely that by the first settlement there

will be sufficient care for Religion and Education and there is sufficient expectation that a person capable in medicine, surgery and mid-wifery will be present; besides female help will not be lacking.

6. The nature of the land that will be chosen shall be of that kind that in our country can be worked by ordinary means, as growing various grains, of flax and hemp, the last two especially grown by skillful farmers can be worked to great profit. There is additional opportunity for all kinds of cattle breeding. To this, by certain developments, can be added the management of raw material which in turn is useful in some handlabor. Besides, attention will be given to a desirable location on a navigable river so as to give opportunity for the development of trade.

7. Christians who as yet cannot move although they have the means of buying and working the purchased land, will be able to participate in the Colonization through the help of immediately departing Colonists, with the expectation of coming later and settling on the land purchased for them.

8. Christians who themselves cannot or do not wish to go, can however, help to assist the Colony and thus cooperate so that work and support can be supplied for needy Christians. Every donation will be gratefully received and used for the poor Colonists, and later a report of this use will be made. It is also to be hoped that wealthy Christians will decide to advance money on interest in connection with the purchase of land and that which will be built on it. This guarantee is

sure because once the land is built upon the value increases annually while the profits are of that kind that no one needs to fear about the interest when there is confidence in the few people who will direct the Colonization.

9. For the sake of those who wish to emigrate, it is good advice for all sorts of workmen to bring enough equipment, and also to advise them to supply themselves with proper work clothes. In figuring the expense, one needs hundred guilders per person for the trip over to the appointed place.

10. As to purchase of land, that is done in North America in sections of 640 acres, which can be divided into halves, quarters and eighths. An eighth of a section has enough room for a large household and at the same time help liberally with the support of Religion and Education and with domestic missions to spread the Gospel.

Whenever one reviews the development of the United States of North America it is almost incredible how soon one with discipline can achieve a reasonably good fortune. Even people who have written to mock and degrade, like Dickens, witness to that which they have seen and heard, that an impartial reader must say: that country must be good.

The undersigned must awaken with enthusiasm the wealthier Christians for the sake of so many poor and impoverished brothers and sisters to support with their wealth and to apply for this before the month of August so that they can be united to the gathering upon which the first principles of the Colony will be established.

5

Utrecht

H.P.Scholte, V.D.M.

June 1846

Tr.: H. ten Hoor